

令和2年4月28日

保護者の皆様へ

横浜市教育委員会  
横浜市立浦島小学校  
校長 鳥山 真

## 5月6日以降の休校に関するお知らせ

保護者の皆様には、日頃より本校の教育活動に対する、ご理解とご協力をいただき、心より感謝申し上げます。

現在、国の緊急事態宣言の発令と、神奈川県からの要請を踏まえて、5月6日（水）まで一斉臨時休業としております。緊急事態宣言については、専門家会議の結果をもとに5月初旬に判断されるという報道もある中で、それを踏まえた県からの要請は5月の連休中になる可能性があります。宣言の延長が発表された場合には、県の休業要請に応えることとなります。また仮に宣言が解除されたとしても、市内外の状況や児童の安全を考え、準備期間を含め一定期間をおいてからの分散登校など、段階的に再開をする検討を進めています。ついては、国の緊急事態宣言の延長・解除に関わらず、横浜市では5月7日・8日は休校日とします。

### 1 休校日

**5月7日（木）、8日（金）**

### 2 緊急受入れ実施日（電子申請システムで申し込みをお願いします）

**5月7日（木）、8日（金） 8:30～14:30**

- 緊急受入れはあくまでも「緊急の措置」であることをご承知の上、ご利用ください。
- 1～4年生及び4, 5組（全学年）の児童のうち、保護者の就業、その他家庭での対応が困難な場合について、「緊急受入れ」を実施します。また、事情により一人で家庭で過ごすことが困難な場合は、学年に関わらずご相談ください。
- 1年生は、原則として保護者等の送迎をお願いします。
- 学習に必要なもの、マスク（5月より着用をお願いします）、健康観察票を持たせてください。
- 昼食を持たせてください。
- 児童はもちろん、保護者や同居するご家族の方に体調不良の方がいる場合、大事を取って緊急受入れの利用をご遠慮ください。

### 3 校庭開放実施日

**5月7日（木）、8日（金）**

1～3年生は9:00～10:15      4～6年生は10:45～12:00

- 全学年が対象です。緊急受入れで登校している児童も対象になります。
- 汗を拭くためのハンカチやタオルと飲み物、健康観察票を持たせてください。
- 5月よりマスクの着用をお願いします。

（裏面あり）

#### 4 5月7日（木）、8日（金）の動画配信について

学習動画のインターネット配信と tvk（テレビ神奈川）による放送は5月7日（木）、8日（金）も継続いたします。tvk の番組表はこれまでと同様にインターネット上に掲載します。

#### 5 今後の対応について

4月28日（火）以降の国や県の動向を踏まえて判断することになります。5月11日（月）以降の対応については、決定次第、横浜市のWebページに掲載されますのでご確認ください。なお、本校の対応の詳細については、5月7日（木）に学校Webページやメール配信等で連絡します。

【横浜市Webページ】

<https://www.city.yokohama.lg.jp/kurashi/kosodate-kyoiku/kyoiku/sesaku/hoken/rinjikyugyo.html>

れいわ ねん がつ にち  
令和2年4月28日

各位家长

よこはましきょういっかい  
横浜市教育委員会  
よこはましりつうらしましやうがっこう  
横浜市立浦島小学校  
こうちやう とりやま まこと  
校長 鳥山 真

## 关于5月7号和8号学校停课的通知

非常感谢各位家长对学校教育工作的大力协助。大家已经周知从4月8号（星期三）至5月6号（星期三）期间学校停课。现在通知5月7号（星期四）和8号（星期五）两天学校继续停课。学校停课期间，将会有「紧急接受孩子」和「开放学校操场」。

### 1 停课期间 5月7号（星期四）和8号（星期五）

### 2 紧急接受孩子（特别允许可以来学校的孩子）

5月7号（星期四）和8号（星期五）8:30~14:30

○家长确实因为工作无法休息的话，以下的孩子可以来学校

小学1年级、2年级、3年级、4年级的孩子和个别支援学级（全学年）的孩子

- 1年级的孩子必须有家长接送。
- 携带物品「你需要学习什么」、「健康观察票」、「弁当」、「面膜」。
- 如果孩子本人和一起居住的家人身体不适的话，不可以利用「紧急接受孩子」，不能来学校。

### 3 开放学校操场（可以在小学校的操场上玩耍）

5月7号（星期四）和8号（星期五）

1~3年生 9:00~10:15      4~6年生 10:45~12:00

○携带物品「小毛巾」「水或茶」「健康观察票」「面膜」。

### 4 关于5月7号和8号的公开视频授课

5月7号和8号可以通过网络视频和tvk（神奈川电视台）观看学校授课。

### 5 有关5月11号（星期一）以后的安排

有关5月11号（星期一）以后的安排，请您关注5月7号（星期四）学校的网页或您曾经在学校登录的手机邮箱。

April 28, 2020

Parents/Guardians

Yokohama City Board of Education

よこはましりつうらしましようがっこう  
横浜市立浦島小学校  
こうちょう とりやま まこと  
校長 鳥山 真

Notification: No classes on May 7 and 8, 2020

Once again, we would like to express our appreciation for your continued support and understanding. We previously announced that the school would remain closed from April 8 to May 6. However, due to the present circumstances, this period will be extended until May 8. During this period the school will open its playground (<sup>kouteikaihō</sup>校庭開放) and receive students under exceptional circumstances (<sup>kinkyūu keire</sup>緊急受入れ).

- 1 Extension Period: the school will remain closed until **May 8, 2020**
- 2 (<sup>kinkyūu keire</sup>緊急受入れ)Exceptional Circumstances (Students who can go to school because of special situations at home)

**Thursday, May 7 and Friday, May 8: From 8:30 to 14:30**

- Exceptional situations:
  - Special Needs classes, first, second, third and fourth grade students whose parents/guardians are not allowed to take those days off from work or work remotely.

First grade students need to come and be picked up by their parents/guardians.

Things to bring: 「Tools necessary for self-study」, 「<sup>kenkou kansatsu hyo</sup>健康観察票 (health check card)」, mask and **lunch**.

- **If the student or any member of his/her family is feeling sick, he/she cannot come to school**

3 Time and days that students can play in the school ground

**Thursday, May 7 and Friday, May 8**

First to third grade students. From 9:00 to 10:15

Fourth to sixth grade students. From 10:45 to 12:00

- Things to bring: handkerchief or towel, something to drink, health check card  
kenkou kansatsu hyo  
(健康観察票), mask

4 Release of video lessons on May 7 and 8

Video lessons will be available on tvk and through the internet on May 7 and 8 for students to study from home.

5 About Monday, May 11, 2020

Please check the school web page or notifications from the school for the details for May 11, 2020 onward on May 7